

# KIRCHENBLATT

## DER PFARREN IRDNING UND DONNERSBACHWALD

Juni 2006-2

21. Jahrgang / Nr. 138

Postgebühr bar bezahlt

### Petrus und Paulus

Unsere Pfarrkirche ist den sogenannten „Apostelfürsten“ Petrus und Paulus geweiht. Sie selbst würden sich wohl nie den Titel „Fürsten“ zugelegt haben, sondern wussten sich als Diener und Gesandte ihres Herrn Jesus Christus, für den sie auch ihr Leben eingesetzt haben.

Beide hatten sehr unterschiedliche Charaktere, die auch die geistige Weite der Kirche zeigen, der wir als Getaufte angehören. Während Petrus als Leiter der Kirche für Ordnung und Tradition steht, ist Paulus der Verkünder der zahlreichen Geistesgaben, die das Leben der Kirche befruchten.

Beides hat in der Kirche seinen Platz; beides möge auch unsere Pfarre kennzeichnen: Treue zur Ordnung und Tradition – und Weite des Geistes, der Leben schenkt. *E.K.*



*Kirchenpatronatsfahne mit Petrus und Paulus  
(Pfarrkirche Irdning)*

### Wir danken und feiern

Am Sonntag, den 25. Juni, feiern wir in Irdning das Pfarrfest, eine Woche später, am 2. Juli, in Donnersbachwald. Pfarrfeste sind so etwas wie Familienfeste. Sie erinnern uns, dass wir im Ort eine Gemeinschaft sind, die im Glauben an Jesus Christus vereint, nach der Botschaft des Evangeliums ihr Leben gestalten, einander achten und beistehen. Das Pfarrfest ist geprägt vom feierlichen Gotteslob im Festgottesdienst und dem Beisammensein bei Speis und Trank in Frohsinn und Herzlichkeit. Nehmen Sie sich Zeit für beides – der Mensch lebt ja nicht nur für die Arbeit, er braucht auch Fest und Feier zum richtigen Mensch- und Christsein.

Am Mittwoch, den 28. Juni, halten wir unsere diesjährige Pfarrwallfahrt, zu der sich schon eine große Zahl von Teilnehmerinnen und Teilnehmern angemeldet hat. Mit 2 Autobussen fahren wir nach Maria Luschari, einem hochgelegenen Wallfahrtsort im Drei-Länder-Eck von Italien, Slowenien und Österreich. Dort feiern wir unseren Wallfahrtsgottesdienst. Wallfahren ist wieder modern geworden. Man kann es auch „Beten mit den Füßen“ nennen, auch wenn man moderne Verkehrsmittel dazu in Anspruch nimmt. Alle großen Religionen kennen das Sich-Aufmachen zu einem „heiligen Ort“, um Gott zu begegnen, ob zu Fuß oder mit einem Fahrzeug. Wesensmerkmal des Wallfahrens zu allen Zeiten war und ist die Suche nach der Nähe Gottes. Einstmals wie heute machen sich Menschen auf den Weg und lassen sich in den Anliegen und Nöten ihres Lebens von Gottes Geist in die Weite führen.

*(Fortsetzung auf Seite 3)*



## Gedanken zu den bevorstehenden Urlaubsmonaten

H e t z e ,  
Zeitnot,  
Schnellig-  
keit prä-  
gen tief  
unseren  
Alltag und  
unsern Lebensstil. „Stress“ ist heute ein Modewort geworden. Die Folgen davon sind schwerwiegend.

Es gibt die Meinung, dass 1/3 aller Krankheiten darauf zurückzuführen sind. (Es gibt freilich auch einen guten Stress und eine gesunde Strapaze - ich weiß!). - Auch die Seele und das religiöse Leben leiden darunter.

Denn die ständige Übermüdung frisst die Seele auf, macht den Bo-

den des Herzens hart und steinig und den Menschen unfähig für das Feine, Zarte und das Religiöse.

Selbst der wohlverdiente Urlaub ist noch von Stress gefährdet: möglichst viele Dias gilt es zu machen, alle Museen des (möglichst entfernten) Urlaubsortes werden besucht, alle Freizeitangebote versucht man in sich hineinzustopfen usw. und es entsteht der Urlaubsstress!

Urlaub könnte/sollte/müsste die gute, privilegierte Zeit sein, um den gesunden Lebensrhythmus wieder zu finden, die vernachlässigten Seiten des Lebens zu pflegen, den guten Ausgleich von Pflicht und Ruhe, von Anspannung und Ent-

spannung zu suchen. Der harmonische Ausgleich ist gottgewollt und gesundheitsfördernd. Erholung ist erst richtig geschehen, wenn auch die Seele sich erholt und wieder atmen kann, wenn ihre Bedürfnisse gesehen und gepflegt werden. Fitness für den Leib - wunderbar!

Aber genauso wichtig ist das sorgsame Wahrnehmen und Pflegen der oft vernachlässigten Seele durch Stille, Verlangsamung des Lebensrhythmus, freundschaftlicher Beziehung und durch Pflege der Gottesbeziehung.

*Br. Mag. Gebhard Gatterer*  
Guardian im Kapuzinerkloster



## Aktuelles zum Pfarrverband

*Geschätzte Bewohner der Pfarren Irdning und Donnersbachwald!*

Erfreulicherweise und bestimmt mit Hilfe des Hl.Geistes hat sich die Suche nach einem neuen Pfarrherren für unsere Pfarren fast von alleine gelöst. Laut Prozess 2010 - das heißt Pfarren werden zu einem Pfarrverband zusammengeführt - wird der neue Pfarrer in Zukunft die Pfarren Irdning - Donnersbach - Donnersbachwald als Pfarrverband betreuen.

Bei einem ersten Treffen der Pfarrgemeinderäte aus diesem Pfarrverband, den örtlichen Bürgermeistern Titschenbacher und Hager mit Herrn Pfarrer Ernst Gerwig Zuber, konnten wir über die Zukunft unserer Pfarren im Pfarrverband schon einen kleinen Einblick in die zukünftige Zusammenarbeit gewinnen. In Hinblick auf Verwaltung und Wirtschaft bleibt jede Pfarre eigenständig.

Die Matrikenführung (Taufbuch, Sterbebücher, usw.) soll in Zukunft von der Pfarrkanzlei Irdning zentral geführt werden. Einen Gottesdienstplan für alle drei Pfarren akzeptabel zu erstellen, welcher von einem Pfarrer zu bewältigen ist, ist unsere erste große gemeinsame Aufgabe. Ich möchte darauf hinweisen, dass dieser Plan - unter Berücksichtigung, dass nur zwei Sonntagsgottesdienste und ein Vorabendgottesdienst möglich sind - drei Pfarrkirchen und einer Filialkirche gerecht werden muss. So wird es eine Notwendigkeit für jeden von uns werden, das Verständnis füreinander und die Bereitschaft zu Veränderungen unserer lieb gewordenen Gewohnheiten und Traditionen in unser zukünftiges Pfarrverbandsleben einzubringen.

DARUM möchte ich SIE ALLE auf das herzlichste bitten! Zusammenarbeit über die Pfarrgrenzen hinaus wird uns selbstverständlich werden müssen. Betrachten wir es als Chance in unser „LEBEN MIT DEM GLAUBEN“ opferbereit sichtbare Zeichen dafür zu setzen. Ich bin dankbar dafür, dass sich so schnell ein Pfarrer entschlossen hat, freiwillig zu uns zu kommen, um für unsere Pfarren zu arbeiten. Weiters möchte ich erinnern, dass im kommenden Jahr (März 2007) wieder Pfarrgemeinderatswahlen stattfinden werden. Nachdem wir die Innenrenovierung unserer Pfarrkirche bestmöglich fertig stellen wollen, kann sich der zukünftige neue Pfarrgemeinderat wieder verstärkt der pfarrlichen Seelsorge bzw. Pastoral widmen. Bitte machen auch Sie sich Gedanken um die zukünftige Mitarbeit, sowie um zukünftige Mitarbeiter in unserer Pfarre.

Mit herzlichen Grüßen

*Ihre Neuper Gerti*



## Wir danken und feiern

(Fortsetzung von Seite 1)

In letzter Zeit werden auch in Österreich wieder alte Wallfahrtswege neu entdeckt und belebt, nicht nur zu Marienwallfahrtsorten, sondern auch zu Heiligen, die für die Glaubensgeschichte unserer Heimat bedeutsam sind. Ein solcher Pilgerweg wird in nächster Zeit auch durch die Pfarren Irdning und Donnersbachwald führen. Es ist der „Hemma-Pilgerweg“ von Gurk nach Admont. Die hl. Hemma von Gurk hat im 11. Jahrhundert durch die Stiftung der Klöster Gurk und Admont zur Festigung und Ausbreitung des katholischen Glaubens in unseren Heimatländern beigetragen. Nähere Informationen gibt es derzeit im Internet.

Die Neugestaltung des Kirchplatzes hat in den letzten Wochen viel Aufsehen in Irdning erregt. Allen Kritikern sei gesagt, dass sowohl von Seiten der Gemeinde als auch der Pfarre die Maßnahmen mit

größter Sorgfalt vorbereitet und durchgeführt wurden. Die gesammelten Knochenreste der Verstorbenen vom ehemaligen Friedhof wurden wieder vor dem Missionskreuz pietätvoll beigesetzt. Der Gemeinde Irdning sei für die fachgemäße Arbeit und die gute Kooperation mit der Pfarre ein herzlicher Dank gesagt.

In der Kirche wird – wie angekündigt – der gotische Teil des Kirchenschiffes in nächster Zeit entsprechend den Weisungen des diözesanen Bauamtes und des Bundesdenkmalamtes neu gefärbt und somit die vorjährige Kirchenrenovierung abgeschlossen. Als Provisor danke ich herzlich dem umsichtigen örtlichen Koordinator und Vorsitzenden des Wirtschaftsrates, Herrn Ing. Konrad Pilz, für seinen unermüdlichen Einsatz bei der gesamten Kirchenrenovierung.

Mit 1. September wird der neue Pfarrer, Mag. Ernst Gerwig Zuber, den Pfarrverband Irdning und Donnersbachwald, dem nun

auch die Pfarre Donnersbach angegliedert wird, übernehmen. Die feierliche Amtseinführung für die drei Pfarren gemeinsam wird am Sonntag, den 3. September, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche stattfinden. Pfarrer Zuber stellt sich selbst in diesem Kirchenblatt vor. Bei dieser Gelegenheit sei aber auch in Dankbarkeit an den letzten Pfarrer, Geistl. Rat Konrad Karner, erinnert, der 2001 verstorben, heuer im August 70 Jahre alt geworden wäre. Eine Gedenktafel soll im August im Friedhof angebracht werden, die die Namen der 6 Irdninger Pfarrer des 20. Jahrhunderts aufweist, von denen allerdings nur 3 in Irdning beigesetzt sind. Es sind dies Augustin Gödl, Johann Ebner, Josef Pfandl, Karl Reinisch, Franz Hölbling und Konrad Karner. Mögen sie ruhen in Frieden.

Für die kommenden Sommermonate und Ferien- und Urlaubszeit wünsche ich Ihnen viel Freude, gute Erholung und Gottes Segen!

Ihr Provisor  
Erich Kobilka

## Unser neuer Pfarrer stellt sich vor

Nachdem ich mich bereits mit den Pfarrgemeinderäten von Irdning, Donnersbach und Donnersbachwald und anderen Mitarbeitern getroffen habe, möchte ich mich wenigstens kurz vorstellen, da ich ab 1. September Ihr neuer Pfarrer sein werde.

Mein Name ist Ernst Gerwig Zuber, geboren 1951 in Oberzeiring und in der Stadt Judenburg aufgewachsen, wo ich auch maturierte. Nach meinem Theologiestudium war ich zuerst 10 Jahre lang Religionsprofessor in Leoben, Murau und Judenburg, habe mich aber dann entschlossen, Priester zu werden. 1988 wurde ich in Graz zum Priester geweiht, danach war ich 5 Jahre Kaplan in Bruck an der Mur, anschließend 7 Jahre lang Pfarrer von Oberwölz und Schönberg-Lachtal. Im Jahr 2000 hat mich Bischof Weber gebeten, die Stadtpfarre Judenburg - St. Nikolaus zu übernehmen, seit 2002 bin ich auch Dechant des Dekanates Judenburg. Da ich aber zur Überzeugung gekommen bin, dass es doch nicht so günstig ist, in der eigenen Heimatstadt Pfarrer zu sein, habe ich mich entschlossen, in eine andere Pfarre zu wechseln.

Auf meinen eigenen Wunsch hin hat mir Bischof Dr. Kapellari den Pfarrverband Irdning, Donnersbach und Donnersbachwald zugesprochen. Ich kenne und liebe das Ennstal schon seit mehr als 20 Jahren, wenn auch nur von meinen Urlauben her, und ich komme sehr gern zu Ihnen und freue mich schon darauf, Ihr Pfarrer zu sein.

So grüße ich Sie sehr herzlich, bis zu meinem Amtsantritt im September.

Ihr künftiger Pfarrer Mag. Ernst Gerwig Zuber



## Erstkommunion Donnersbachwald



Regina Werger, Nicole Schulli und  
Thomas Purkhardt

## Familiensegensfeier

Am 19.5. fand in der Pfarrkirche Donnersbachwald eine Familiensegensfeier statt. Die Kinder des Kindergartens haben dazu ihre Familienangehörigen eingeladen. Die ganze Familie ist es, die den Kindern Geborgenheit, Liebe und Wärme gibt und die der Mittelpunkt ihres Lebens ist. Für die Kinder war es schön, dass viele dieser Einladung gefolgt sind und mit ihnen Danke sagten für das Geschenk „Familie“.

## Maiandachten

In der Pfarre Irdning haben im Monat Mai an mehreren Orten 30 Maiandachten stattgefunden. Außer Donnerstag, war an jedem Wochentag in einer Kirche, bei einer Kapelle oder einem Wegkreuz eine Gebetsgemeinschaft versammelt. Es hat sich gezeigt,

dass das gemeinsame Gebet im eigenen Wohnbereich beliebt ist und die Dorfgemeinschaft fördert. Wir werden diese Tradition nächstes Jahr beibehalten.

## Bruder Bonifaz ist 80 Jahre alt

Bruder Bonifaz Heinisch, Pfarrer von Donnersbachwald und einige Zeit auch von Donnersbachwald, feierte im Juni im Kreise seiner Mitbrüder seinen 80. Geburtstag. Wir danken für seinen Einsatz in der Seelsorge.



## Kulmkreuzweihe

Am 21. Mai wurde am Kulmtörl in Sallaberg von Bruder Karl das Kulmkreuz unter Teilnahme der Ortsbewohner von Schlattham und Sallaberg geweiht.



## Pfarrcafe

Inzwischen ist das Pfarrcafe in Irdning zu einer gut angenommenen Einrichtung geworden. Einmal im Monat, meistens am ersten Sonntag des Monats, lädt eine Gruppe der Pfarre zum Beisammensein im Pfarrsaal ein.

## Josefsaltar

Die Restaurierung des Josefsaltars war ein besonderer Wunsch des im Jänner 2001 verstorbenen Irdninger Pfarrers Konrad Karner. Mit Begräbnisspendengeldern, weiteren Einzelspenden und mit Unterstützung des Bundesdenkmalamtes wurde der Altar im Frühjahr 2006 von der Firma Fankl aus Langenwang restauriert.



## Bittprozessionen

Zu einem festen Bestandteil im Kirchenjahr zählen die Bittprozessionen im Mai. Betend bewegt man sich durch die Felder und zeigt damit, dass eine gute Ernte nicht nur durch die eigene Arbeit zustande kommt, sondern dass man auf die Hilfe Gottes hofft.

### Impressum:

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Pfarramt Irdning; Für den Inhalt verantwortlich: Msgr. Erich Kobilka, Hauptplatz 1, 8952 Irdning; Offenlegung lt. Mediengesetz § 25, Z 2, 4: Das Kirchenblatt Irdning – Donnersbachwald ist ein internes unabhängiges Kommunikationsmittel der r.k. Pfarrgemeinden Irdning und Donnersbachwald.

### Kanzleistunden:

Pfarramt Irdning: Mo, Di, Do, Fr: 9.00 – 11.30 und Fr: 15.00 - 17.30;

Telefon und Fax: 03682 - 22 418; Pfarrsekretär Josef Steiner: 0676 - 8742 6801; e-mail: [kanzlei@pfarre-irdning.at](mailto:kanzlei@pfarre-irdning.at); Unsere Homepage: [www.pfarre-irdning.at](http://www.pfarre-irdning.at)

Wenn Sie das persönliche Gespräch mit dem Pfarrer wünschen, wenden Sie sich bitte jederzeit an: Pfarrer Erich Kobilka, Tel. 0676 - 8742 6252

## Kirchweihfest in Aigen Kirchpark

Das heurige Kirchweihfest in Aigen begann nach dem Festgottesdienst mit dem Platzkonzert der Musikkapelle Aigen. Gegen 13 Uhr führte der einsetzende Regen ein zu rasches Ende des beliebten Festes herbei. Danke allen, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.



## Trachtensonntag in Aigen

Der Heimat- und Trachtenverein Aigen feierte am 23. April mit Pfarrer Machata aus Schladming den gemeinsamen Gottesdienst. Diese Messfeier dokumentiert die Verbundenheit der Mitglieder mit dem kirchlichen Leben im Ort und wird als Gedenkgottesdienst gefeiert.



### Sie werden mit offenen Armen empfangen...

Wenn Sie aus der Kirche ausgetreten sind und die Gründe, die dazu geführt haben ihr Gewicht verloren haben, laden wir Sie zur Rückkehr ein. Haben Sie keine Scheu und vereinbaren Sie ein Gespräch mit dem Pfarrer.

In den ersten zwei Maiwochen wurde der Baumaustausch des südlichen Kirchparks nach über drei Jahren Vorbereitungsarbeiten durch die Marktgemeinde in vorbildlicher Weise und der notwendigen Pietät durchgeführt. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitarbeiter der Marktgemeinde für ihren enormen Einsatz.



## Firmung

Am Pfingstsonntag hat Dompfarrer Gottfried Lafer 77 Jugendlichen in unserer Pfarrkirche das Sakrament der Firmung gespendet. Mit seiner Predigt war ihm die Aufmerksamkeit der Jugend sicher.

## Erinnerung an die Taufe

Am 23. April waren Eltern und Täuflinge zu einer Taufereinerungsfeier eingeladen. Zu dieser Feier wurden heuer die Geburtsjahrgänge 2002 und 2003 schriftlich eingeladen. Zu Beginn der Messfeier versammelten sich Eltern, Kinder und Priester beim Taufbecken. Mit einstimmenden Worten des Aushilfspriesters Gerhard Machata und einem Kreuzzeichen, welches die Eltern den Kindern gaben, wurde der Gottesdienst eröffnet. Frau Häusler und Frau Rößler sorgten für die weitere feierliche Gestaltung.



## Carla - Qualität aus zweiter Hand

Bekleidung für Damen, Herren und Kinder, Schuhe, Bücher, Geschirr, Spielzeug, uvm.

Liezen, Grimminggasse 18, Tel. 03612/22766

## Florianitag in Aigen

An die 130 Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren der Pfarre Irdning sind aufmarschiert um ihren Schutzpatron, den Hl. Florian zu feiern. In der Festpredigt stellte Monsignore Erich Kobilka den Zusammenhang des Heiligen zur Feuerwehr her. Florian kam von Setium an der Donau seinen Kameraden, den Christen in Lauriacum, unter Einsatz seines eigenen Lebens zu Hilfe und teilte mit ihnen das Schicksal des Martyriums.

## Jubelhochzeit – Ein Grund zum Feiern

Am Samstag, den 7.10.2006, findet ein Festgottesdienst in der Pfarrkirche Irdning statt. Die Jubelpaare, die in unserer Pfarre geheiratet haben, werden von uns schriftlich eingeladen. Ein herzliches Willkommen auch an alle anderen Paare, die in anderen Pfarren geheiratet haben oder von auswärts zugezogen sind. Wir bitten Sie um Ihre Anmeldung, wenn Sie Ihr Ehejubiläum gemeinsam feiern wollen.

**Internetadresse der Pfarre:**  
**[www.pfarre-irdning.at](http://www.pfarre-irdning.at)**

## Demnächst



**Sonntag, 25.6. 2006:** Pfarrfest in Irdning, 9:00 Uhr Festgottesdienst

**Mittwoch, 28.6.2006:** Pfarrwallfahrt nach Maria Lussari, Abfahrt: 7:30 Uhr Hauptplatz Irdning

**Sonntag, 2.7.2006:** Pfarrfest in Donnersbachwald, 10:45 Uhr Festgottesdienst

**Samstag, 29.7.2006:** 14:00 Uhr Wegkreuzfest in Gatschen

**Sonntag, 30.7.2006:** 9:00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche Irdning – musikalische Gestaltung durch Schüler der IKMT - Raumberg

**Freitag, 4.8.2006:** 19:00 Uhr Konzert mit dem Orchester Prof. Leopold in der Pfarrkirche Irdning

**Sonntag, 6.8.2006:** 9.00 Uhr Hl. Messe in Irdning mit Kirchenchor und Orchester Prof. Leopold: „Windhagermesse von Anton Bruckner“

**Sonntag, 13.8.2006:** 11:00 Uhr Bergmesse auf der Riesneralm

**Sonntag, 3.9.2006:** 9:00 Uhr Amtseinführung Pfarrer Mag. Zuber in der Pfarrkirche Irdning

**Samstag, 9.9.2006:** 18:00 Uhr Festmesse „100 Jahre FF Donnersbachwald“ in der Pfarrkirche

**Samstag, 9.9.2006:** Diözesanwallfahrt nach Mariazell

**Samstag, 16.9.2006:** 7:30 Abmarsch der Fußwallfahrer nach Oppenberg bei der Pfarrkirche Irdning. Wallfahrtsgottesdienst in Oppenberg ist um 16:00 Uhr.

**Sonntag, 24.9.2006:** 10:45 Uhr Erntedankfest in Donnersbachwald

**Sonntag, 1.10.2006:** 9:00 Uhr Erntedankfest in Irdning

**Samstag, 7.10.2006:** 14:00 Uhr Gottesdienst mit den Jubelpaaren in der Pfarrkirche Irdning.

## Erstkommunion

25 Buben und Mädchen der Volksschule Irdning sind am Fest Christi Himmelfahrt zum Ersten Mal zum Tisch des Herrn gegangen. Die Erstkommunion ist ein großes Fest im Leben eines Christen. Als Andenken bekamen alle Kinder ein Kreuz mit „La Palma“ Malerei. Christus, der Auferstandene auf dem Kreuz - Zeichen des Lebens und der Hoffnung für Menschen in El Salvador. 23 Kinder der Volksschule Aigen gingen am Sonntag, 28.05.2006 um 10:15 Uhr zur Erstkommunion



einmal vorbei, wir freuen uns auf dich! Wir laden alle Kinder zum Abschlussgrillfest am 19.Juli um 16:00 Uhr beim Pfarrhof zum Kennenlernen der Jungschar recht herzlich ein.

## Ausweglosigkeit – Nein danke!

Stress mit den Eltern – Probleme am Arbeitsplatz – nach einem Kinobesuch den letzten Bus verpasst? Was tun? Zwei Firmgruppen der Pfarre Irdning erfuhren, dass sie bei den Streetworkern des Vereins Avalon aus Liezen in allen Lebenssituationen Hilfe erwarten können.

Die Streetworker öffneten weit ihre Türen und standen den Firmlingen Rede und Antwort. Es gab Einblicke in konkrete Situationen und sie bewiesen, dass es keine Situation gibt, in der Jugendlichen nicht geholfen werden kann. Stets Zeit und ein offenes Ohr für die Jugendlichen zu haben und in allen Lagen Verschwiegenheit zu bewahren ist das Leitmotiv der Streetworker. Ebenso erhalten Jugendliche in der Mobilen Jugendberatung Information, Beratung und Begleitung sowie Betreuung und Unterstützung. (Kontakt: Verein Avalon in Liezen, Tel.-Nr.: 0676-5739789).



## Renovierung – Helferaufruf

Ab 26. Juni bis Mitte August soll die Innenrenovierung unserer Pfarrkirche vollendet werden. Alle Hilfwilligen mögen sich bitte bei Pfarrsekretär Steiner Sepp 0676-87426801 oder bei Koordinator Konrad Pilz 0664-4412344 melden.

## „Kids-Treff“

Alle 14 Tage treffen sich die Jungscharkinder mit den Betreuern Gertraud und Lisa zum gemeinsamen Spielen und Basteln. Treffpunkt: Jungscharraum im Pfarrhof Irdning. Komm doch einfach

**Besuchen Sie unser Erlebnislokal  
am Putterersee**



Täglich geöffnet 12.00 bis 24.00 Uhr  
Ende Mai - Anfang Oktober ab 10.00 Uhr  
Oktober - April bis 22.00 Uhr  
ganztäglich warme Küche  
Familie Dornbusch (Tel. 03682/22521)



**H. JUNGER  
BAUGESELLSCHAFT**

8952 Irdning • Falkenburg 205  
Tel.: 0 36 82 / 22 114  
Fax: 0 36 82 / 22 114-28

**Holzmarkt DEISL**



8940 Liezen, Selzthaler Straße 41, Tel. 03612 / 22 6 42  
www.deisl.com • eMail: office@deisl.com  
Montag - Freitag 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> und 13<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> • Samstag 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>



**ANTON  
PLANK**

Transporte

8952 Irdning, Falkenburg 73  
03682 / 24680  
0664 / 1117385

**THOMAS FANKL  
RESTAURATOR  
BILDHAUER u. VERGOLDERMEISTER**

**8665 LANGENWANG, BADGASSE 43  
TELEFON: 03854/3470 FAX DW 14  
E-MAIL: [fankl.thomas@utanet.at](mailto:fankl.thomas@utanet.at)**

**Raiffeisen  
Meine Bank**




**Hotel\*\*\*\*  
Stegerhof**

das sportliche Familienhotel  
in den Donnersbacher Tauern  
besuchen Sie uns auf unserer Homepage  
[www.stegerhof.at](http://www.stegerhof.at)  
Donnersbachwald 46, 8953 Donnersbach  
Tel. 03680/287; e-mail [hotel@stegerhof.at](mailto:hotel@stegerhof.at)



**Bergfest am 13. August**  
mit der Blaskapelle MAKOS  
und einer FANCLUBWANDERUNG

**Berg Riesneralm  
Donnersbachwald**

**NEU!**  
1. europäischer  
GIPFEL-  
BARFUSS-WEG

**Kinder  
Schatzsuche**

SOMMER-BETRIEBSZEITEN:  
Robin Hood der Seesesselbahn:  
1. Juli bis 11. September 2006  
SA/SO/DO (Költagen) nur SO!  
von 9.00 bis 12.00 Uhr  
und 13.33 bis 17.30 Uhr  
[www.riesneralm.at](http://www.riesneralm.at)

**Fam. Tag**  
Der HOCHSITZ empfängt Sie:  
SA/SO/DO 10.00 bis 17.00 Uhr

## Getraut wurden

**Irdning:** Gerhard Koseak und Ingrid Berger, Alois Kohlmayr und Katharina Hartl, Herbert Stachl und Daniela Rothbarth.

**Donnersbachwald:** Michael Koller und Maria Luise Kopp

## Getauft wurden

**Irdning:** Michelle Pinitsch, Sarah Rosalia Rudorfer, Leonie Zentner, Simon Helmuth Wabra, Stefan Thiel, Laura Daum, Markus Suchanek, Dominik Josef Reiter, Angelina Rößler, Nico Andreas Gschwandner, Leonie Anna Rüscher.

## Verstorben sind

**Irdning:** Hilde Pachernegg, Norbert Mayerl, Herwig Ilsinger, Johanna Stonitsch, Josefa Schachner, Peter Plank, Karoline Mitter, Josefa Puchwein, Rosina Danglmaier, Maria Unterdechler.



## Gottesdienste der Ev. Pfarrgemeinde:

### Aigen:

So. 6.8. 9:00 mit Hl. Abendmahl;  
So. 3.9. 9:00; So 1.10. 9:00 mit Hl. Abendmahl.

### Stainach:

So 25.6. 9:30 Fam.Gd.mit Kirchen-  
kaffee; So. 10.9. 9:30 Fam.Gd. mit  
Kirchenkaffee; So. 8.10. 9:30  
Fam.Gd. Erntedankfest mit Kir-  
chenkaffee.

### Irdning:

So. 18.6. 9:30 mit Hl. Abendmahl;  
So. 16.7. 9:30; So. 20.8. 9:30 mit  
Hl. Abendmahl; So. 17.9. 9:30;  
So. 15.10. 9:30 mit Hl. Abendmahl.

### Kirchengedenkstätte

#### Neuhaus-Trautenfels:

So. 2.7. 15:00 Festgottesdienst  
50 Jahre Evang. Kirche Stainach;  
9.7.-3.9. jeden Sonntag evangelische  
Andachten um 18:00; 10.9. 17:00  
Ökumenischer Gottesdienst.

## Gottesdienste bis zum Erntedankfest 2006

	IRD	AIG	DBW
Do 15.06.06	09:00		15:00 Fronleichnam
Fr 16.06.06	08:30		
Sa 17.06.06			13:00 Glattjochkapelle
Sa 17.06.06			19:00
So 18.06.06	09:00	10:15	
Do 22.06.06			19:30 Vorberg
Fr 23.06.06	08:30		
Sa 24.06.06			19:00
So 25.06.06	09:00		Pfarrfest in Irdning
Mi 28.06.06			Pfarrwallfahrt nach Maria Luschari
Do 29.06.06	09:00		Festmesse zum Patrozinium in Irdning
Fr 30.06.06	08:30		
Sa 01.07.06		19:00	
So 02.07.06	09:00		10:45 Pfarrfest in Donnersbachwald
Do 06.07.06			19:00 Altirdning
Fr 07.07.06	08:30		
Sa 08.07.06		19:00	
So 09.07.06	09:00		10:45
Fr 14.07.06	08:30		
Sa 15.07.06			19:00
So 16.07.06	09:00	10:15	
Do 20.07.06			09:00 Hohenberg
Fr 21.07.06	08:30		
Sa 22.07.06			19:00
So 23.07.06	09:00	10:15	
Do 27.07.06			19:30 Vorberg
Fr 28.07.06	08:30		
Sa 29.07.06			19:00
So 30.07.06	09:00	10:15	
Do 03.08.06			19:00 Altirdning
Fr 04.08.06	08:30		
Sa 05.08.06		19:00	
So 06.08.06	09:00		10:45
Fr 11.08.06	08:30		
Sa 12.08.06		19:00	
So 13.08.06	09:00		11:00 Bergmesse Riesneralm
Di 15.08.06	09:00		Maria Himmelfahrt
Do 17.08.06			09:00 Hohenberg
Fr 18.08.06	08:30		
Sa 19.08.06			19:00
So 20.08.06	09:00	10:15	
Do 24.08.06			19:00 Vorberg
Fr 25.08.06	08:30		
Sa 26.08.06			19:00
So 27.08.06	09:00	10:15	
Fr 01.09.06	08:30		
<b>So 03.09.06</b>	<b>09:00</b>		<b>Amtseinführung Pfarrer Mag. Ernst Gerwig Zuber</b>
Do 07.09.06			19:00 Altirdning
Fr 08.09.06	08:30		
Sa 09.09.06			18:00
So 10.09.06	09:00	10:15	
Fr 15.09.06	08:30		
Sa 16.09.06			19:00
So 17.09.06	09:00	10:15	
Do 21.09.06			09:00 Hohenberg
Fr 22.09.06	08:30		
Sa 23.09.06		19:00	
So 24.09.06	09:00		10:45 Erntedankfest in Donnersbachwald
Do 28.09.06			19:00 Vorberg
Fr 29.09.06	08:30		
Sa 30.09.06			19:00
So 01.10.06	09:00		Erntedankfest in Irdning